



شری ٹلسی رامائٹ

اوکرام پیسوہل ڈوڈیجا

ستون چاپو

ملہر ۴۰

شی ٹولسی راماینا
لیکارام پے موال

جو بیڑا

بیکاراں پلے مولے کالا

می شوی نلسی رامائٹ ڈاجی ڈریمر ۴ شردا
سان پدھرجی ہوجیم ہاتا ۴ پتا جی
یادگیری ۴ ہر اریمر.

اسان جو ہتا ہوجیم ہیسومل نارا چمد ڈوڈجا، پدھرجی
سموری جیوس رامائٹ جے آدرس موجب ہومارت ہ
گزاری۔ سر ۱۹۰۰ع کان پدھرجی دیہانس جی وقت
۱۹۳۶ع تائین لازکاٹی ہر وکالت کندو رہیو. ہو
پدھرجی گمانی جو وڈو حصو غراہن جی مدد ہ ودیا
ہوچار ہ کرم اٹیمدو ہو۔ ہاتھ سنسکروس جو وڈو
ودوان ہو ؟ ہنجی ادم کوی ہندی ہ سنسکوت جا
کیترا سکول ہ داتی ہالہالاؤں کلیون. ہو سدائیں
ماں مدرہ پنگتی کوسیمین جو وروز ہ سداچار ہ پنگتی
پاو جو ہوچار کندو رہیو۔ ہنجی پدھرجن شاستون ہ
ڈای شوڈا ہ آستا ہوندی ہئی جو شکاربور ہ
بالکوام جی مڑھی ہ کتے واری ڈرمصالا ہ رامائٹ ہ
پاگوٹ جی کتا کندو ہو. اسان جی ماٹا نوزنا بائی
ہ سیل سنتوش ہ میناج واری ہ آدرس ناری ہئی
۱۹۲۱ع ہر پولو ہ پداری.

اهڑی آدرس ماٹا ہتا جی چڑن ہ منہج وار وار
ہر ڈام آهي. شل مونتی سدائیں ہدن جی آسیس رہی
ہ مان ہدن جا نشپ لیچٹ ہ سیپوا پروايان.

لوکرام

۱۹۵۹-۱۰-۱ع

۱۹۵۹

وشنم سوچي

صفحه	وشنم سوچي	صفحه	وشنم سوچي
۷۶	رامچندر جو تازگا ئ سباھو آدي	۸	ب اکر: سیون ۹ چھون چاہو
۷۹	راکھسن کی مارٹ	۱۱	یومکا لیکے جی
۸۴	گنگا جی ہولویہ لی اھٹ جی کتا	۱۳	رامائٹ جی مہما
۸۶	اھلیا آذار		
۹۰	مهوشی وشامترو جو چیون و دلائس		
۹۵	رام لکشمٹ جو جدکے ہوری گھمٹ ئ	۲۵	میگلا چرٹ
۹۹	سیتتا رام جو ھکے ہشی کی ڈسٹ	۳۰	ستیہ جو شوی رام جی ہو یکیا
۱۰۰	رامچندر جو ڈلش یاٹ	۳۳	ولٹ ۶ مہادیو جو بولٹ
۱۰۶	ہوسرام جو رامچندر ای کروڈ کوٹ	۳۶	دکش جی یکھی ۶ ستیہ جی
	دشوت جو مثلا اچٹ ئ چٹھی		دبه، نیا گٹ
	راجکمارن جا وواہ		ستیہ جو بھی جدم ۹ پاروی ۷ ی
			مہادیو سان وواہ
			جنم وچہ کی سواب ملٹ ۶ نارد جو
		۴۲	یگوان کی سواب ڈنٹ
		۴۲	مؤشع روپا جی نپسها ۶ ہر اپ
		۴۷	پانوہ کی سواب
		۴۷	لکما ۶ راکھسن جو راج راوٹ ئ
			جو جنم
			داوٹ جا کولوٹ ۶ دیوٹان
		۵۲	لی وجہ
۱۱۰	رامچندر جی راج تلک جون آیا ہوں		ارجن ۶ بالیہ هتھان داوٹ جی ھار ئ
۱۱۳	منتو جی مس لی کیکھیہ جو		سیتتا جی جدم کٹتا
۱۱۹	کوب یون ۶ وچٹ		یگوان رام جو اوئار ولٹ
۱۲۵	کیکھیہ جو یوٹ جی راجتلک ئ		شوی رامچندر جو وٹواگ
۱۲۹	رام کی ان موکلٹ لاء ور گھوٹ		گرو وسشت جو اپدیش
۱۳۷	راجا دسوٹ جو کیکھیہ کی		وشامترو جو رام لکھٹ کی بن
۱۳۹	سمجهائٹ		وئی وجٹ
۱۴۳	شوی رام ۶ سیتتا جو سنوار ۶ سیتتا		
۱۴۳	جي بن وچٹ جي آیاري		
	لکشمٹ جو بن وچٹ جو نہچو ئ		

ستهون چاهی جي یېلشن طرفان

ساري یەمچ ورهه، اگ بوج لوکوام ہوسومل ڈولجا، پنهنجي ڈاڻي جي
تمسي ڪوئي راماڻا جو چھون چايو چھائي ٻولس لائهن هر گھڙيو هوس.
پتا ئ وڌي ٻاءِ ٻوکاش جو ساڳ آنوقع، هو ئ هن دفعي، مڪمل داعي
رهيو آهي. اهوني ڪارط آهي جو هي نهابس سندري ڦميڪ چايو بلڪل گوري
وقت، ڪڍي سگھيو آهجان.

وڏن جي آسڀس ئ سري رامچندر جي ڪوپا سان وچ وچ ه اميدرو مشڪلان
کي منهن ڏيهدى زندگي، ڪنهنجو، اڳتى قدم وڌائيendo ٿو رهان.
ساڙ پچ کان هوي رهي، ڪنهنجو، ٻو ن، چاهيندي، نشنا سان پنهنجو
ڪاربه ڪىدي، پنهنجا فوض چڱي، طوح باليدى، مان - اپمان، دك - سك،
پهاڻي - پنهنجانپ، پياو - نفوٽ، غمي - خوشيه کي سمان درشتيء سان ڏسندى
صحي معدلي، خوشحال زندگي جيٺان، اس اهاني ته ٻواليما آ هوي وام کي.
ramaڻا جي سکيا لکن ڪ-وڏن لوڪن جي زندگي سکيارئي، سقل بٺائي
آهي. زندگي، جو مله، اوابو ڪتابيو آهي. رشتن - نالن کي سهي سڃاؤ آهي.
زرم - اذرم، آچار - ويچار جي اوابو چاڻ ڏني آهي.
هي امر گونئ چھائي ٻورو ڪيو، جلدی ٻوء مدهنجي شادي آهي. نهابس
ئي سشيل، سدگطي، سندرو شودشي، سان.

ولانس ه وسيل شكاربوري ڪتب جي ڪيما خاص ٺيونو رکي سندى سکي
هئي - راماڻا ئ بها ذرمي گونئ پڙهڻ لاءِ
اهو جاڻي من ڏاڍيو هوش سان ڀوچي و ٻو هو، ويه، دفعا راماڻا هڙهي چڪي
آهي، نس نيم سان راماڻا - پاڳوٽ جو ٻاد ڪىدي آهي.
نهابس ئي مادرن، انگريزي سکيا وڌل، وڌيشن هر ٻليل، ڪوستانى وايو - مدلل
ه، اسوول پارلى ناري پنهنجي ذرم جي گورو گونشن کان متاثر هي اها، سچ ٻئ
هرش جي ڳالهه آهي ئي آهي.

هومر، بولاني ڪوي، ويچار، الهاڪار، هزار سال اگ اليد، اوڊيسى
نالي امو ڪاو، رهي 'هيلن آف نوء'، 'انچليس'، وغيره ڪودارن کي امو ٻطايو،
ramaڻا کان ٻوپاودت ئي ئي هن پنهنجا ڪودار، رچيا، هدومن، راوڻ، ڪڍڪوڻا
سيتا، رام وغيره سچجي ڪودار هنجي رڄدان، هر ٿوري گھڻي فوق سان آهن،
سو، اچو، ه پنهنجو خزانو لتابون.... هي رام زام روهي خزانو جيتو، لئابو اوڙا،
وڌاڪ ٻاو، ويندو!

ھريش گرذر لعل ڏوڏيچا

٤٤٨ هن چاپي جي یهالش رو طرفان

— پلام، هي راماڻط جو هي چايو، پا هي سهڪار سان اوها انهاي ٻهش
کردي من ايار آندو هاڙهي واو آهي.

— ڪل، آج، اُور ڪل، ٻڌي ٻڌاءه، پا ٻو ٻونهي مٿان ٻويو ڪوبا سان
رسوليء جي هم جو سلسلو شل ڦائم رهڏدو اچي ؟ انادي ڪال ڙائين اسانجو
گهڙايو ڏرم ؟ ساعه جي شهوا ڪندو رهـ ...

— ڀوگ ولس جي هن جيit يگ هـ اچا، ڏرم جي بازي هـ جاڻط جي آنڪهـ
ء راماڻط، مهـاـيـارـسـ آـديـ اـمـرـ شـاهـڪـارـانـ هـ لـوـڪـنـ جـيـ دـلـجـسـهيـ وـنـطـ،ـ اـهـوـ سـبـ
ٺـبـوـتـ آـهـيـ هـيـدـوـ ڏـرمـ جـيـ مـهـاـنـتاـ جـوـ.ـ چـاهـيـ مـهـاـنـتاـ سـدـ ڪـوـطـ لـاءـ ڪـيـهـنـ ٺـبـوـتـ
جيـ ضـرـورـسـ نـاهـيـ هـنـ سـداـنـ ڏـرمـ کـيـ !

— ڪـتابـ تـ بـيـشـمارـ لـكـيـاـ وـياـ آـهـنـ ءـ زـونـتوـ لـكـيـاـ ٻـيـاـ وـچـنـ.ـ گـهـڻـاـ تـ صـوـفـ
”ٻـڙـهـيـ“ ٽـدـهـنـ ئـيـ وـسـارـيـ ڇـڏـجـنـ ءـ ڪـنـ مـانـ ڪـجهـهـ گـيـانـ حـاـصـلـ ڪـجيـ ءـ ڪـنـ
مانـ مـونـجهـارـوـ.ـ ڪـجهـهـ.ـ وـقـسـ يـادـ بـهـ رـهـنـ.ـ يـوـ رـاماـڻـطـ ئـيـ هـڪـ اـهـڙـوـ اـمـوـ گـونـتـ آـهـيـ
جهـهـجيـ سـكـيـاـنـ ئـيـ عـمـلـ ڪـويـ اـجـ بـهـ ڪـنهـنـ حدـ ڙـائـينـ پـنهـڙـجـوـ جـيـونـ سـقـلوـ
هـائيـ ٺـوـ سـڪـهـجيـ.ـ هـنـ جـيـونـ دـوـهـيـ جـهـاـزـ کـيـ ڪـيـتـراـ دـفـعاـ رـاماـڻـطـ دـوـهـيـ لـائـيـ
هـائـوسـ ٺـوـڪـوـنـ کـانـ ٻـچـائـيـ آـدـرـشـ دـوـهـيـ ڙـندـگـيـءـ جـيـ ڪـنـاريـ ئـيـ سـهـيـ سـلامـتـ
ٻـهـچـائـيـ ٿـوـ.

— گـيـتاـ گـيـانـ جـوـ ٻـيـدارـ آـهـيـ،ـ يـوـ آـنـکـيـ سـمـجهـنـ سـولـوـ نـاهـيـ.ـ رـاماـڻـطـ سـمـجهـنـ
سـولـوـ آـهـيـ.ـ هـنـ هـ جـيـ ڇـوـڙـوـ آـهـنـ،ـ ڪـوـدارـ آـهـنـ،ـ انـهـنـ چـهـڙـوـ بـطـجيـ جـيـ ڪـوشـشـ
ڪـويـ ئـيـ سـڪـهـجيـ.ـ هـنـ هـ جـيـ الـجـهـهـيـونـ آـهـنـ،ـ تـنـ مـانـ کـيـ نـهـ کـيـ،ـ ڪـڏـهـنـ
نـهـ ڪـڏـهـنـ،ـ اـسـانـجـيـ ڙـندـگـيـءـ هـ بـهـ سـامـهـوـنـ اـچـنـ ٿـيوـنـ،ـ آـنـوقـسـ هـيـ سـونـهـوـنـ ئـيـ
ڪـمـ لـوـ اـچـيـ.

— رـاماـڻـطـ ڙـلـدـگـيـ دـوـهـيـ سـڪـولـ جـيـ سـيـعـيـ ڪـلـاسـنـ جـوـ رـيـفـونـسـ بــڪـ آـهـيـ.
ڏـخـميـ ٿـيـطـ ئـيـ فـوـسـتـ -ـ اـيدـ جـيـ ڪـتـ (kit) آـهـيـ.

— چـيوـنـ جـوـ اـنـشـ بـطـجيـ چـيـوـنـ آـهـنـ رـاماـڻـطـ جـوـنـ ڳـالـهـيـوـنـ اـسانـ هـنـدـنـ لـاءـ.
چـيوـنـ جـيـ هـرـ موـڙـ لـاءـهـنـ هـ ڪـوـ نـهـ ڪـوـ حـواـوـ آـهـيـ ئـيـ آـهـيـ.ـ انـکـويـ ٿـهـ ڪـوـڙـنـ
لوـڪـنـ لـاءـ اـنـوـتـ شـوـذـاـ جـوـ مـوـڪـزـ آـهـيـ.

— اـنـوـتـ شـوـذـاـ جـوـ هـڪـ نـاـزوـ مـوـمـ ٻـيـديـ مـشـالـ آـهـيـ:
مـٿـراـ هـ استـهـجـ ئـيـ رـامـ لـيـلاـ ئـيـ دـهـيـ هـيـ.ـ جـيـ ڪـوـ ٻـاـزوـ لـيـهـنـ بـطـيوـ هــوـ،ـ آـهـوـ
پـاـونـاـنـ جـيـ اـهـڙـوـ وـسـ ئـيـ وـيـ جـوـ سـچـ ٻـچـ ئـيـ سـوـرـ ٻـنـڪـاـ بـظـيلـ ٻـاـزوـ جـوـ نـڪـ ڪـيـ